

23rd Meeting of the Working Mechanism for Consultation & Coordination on India-China Border Affairs

November 18, 2021

భారత్-చైనా సరిహద్దు వ్యవహారాలపై సంప్రదింపులు మరియు

సమన్వయం కోసం కార్యాచరణ యంత్రాంగం యొక్క 23వ సమావేశం

నవంబర్ 18, 2021

1. భారత్-చైనా సరిహద్దు వ్యవహారాల (డబ్ల్యూఎంసీసీ)పై కార్యాచరణ యంత్రాంగం యొక్క 23వ సమావేశం 2021 నవంబర్ 18న జరిగింది. భారతీయ పక్షానికి విదేశీ వ్యవహారాల మంత్రిత్వ శాఖకు చెందిన అదనపు కార్యదర్శి (తూర్పు ఆసియా) నేతృత్వం వహించారు. చైనా ప్రతినిధి బృందానికి చైనా విదేశీ వ్యవహారాల మంత్రిత్వ శాఖకు చెందిన సరిహద్దు మరియు సముద్ర విభాగం డైరెక్టర్ జనరల్ సారథ్యం వహించారు.

2. సెప్టెంబర్ లో దుషాంబేలో భారత విదేశీ వ్యవహారాల మంత్రి అలాగే చైనా విదేశాంగ మంత్రి మధ్య జరిగిన సమావేశం సందర్భంగా, తూర్పు లద్దాఖ్ లోని లైన్ ఆఫ్ యాక్చువల్ కంట్రోల్ (ఎల్ఎస్) వెంబడి మిగిలి ఉన్న సమస్యలను పరిష్కరించుకోవడానికి ఇరు దేశాలకు చెందిన సైనిక మరియు దౌత్య అధికారులు తమ చర్చలను కొనసాగించాల్సిందేనని వారి మధ్య కుదరిన ఒప్పందాన్ని ఇరు పక్షాలు గుర్తు చేసుకున్నాయి. దీనికి అనుగుణంగా, భారత్-చైనా సరిహద్దు ప్రాంతాలకు సంబంధించిన పశ్చిమ సెక్టార్ లోని ఎల్ఎస్ వెంబడి పరిస్థితిపై ఇరు పక్షాలు నిజాయితీతో కూడిన ఇంకా విస్తృతమైన చర్చలు జరిపాయి. అదేవిధంగా, 2021 అక్టోబర్ 10న ఇరు పక్షాల సీనియర్ కమాండర్ల మధ్య జరిగిన గత సమావేశం తర్వాత నుండి చోటు చేసుకున్న పరిణామాలను కూడా వారు సమీక్షించారు. ఈ విషయానికి సంబంధించి, శాంతి మరియు ప్రశాంతతలను పునరుద్ధరించేందుకు ద్వైపాక్షిక ఒప్పందాలు ఇంకా ప్రోటోకాల్స్ కు పూర్తిగా కట్టుబడుతూనే, తూర్పు లద్దాఖ్ లోని ఎల్ఎస్ వెంబడి మిగిలి ఉన్న సమస్యలకు సాధ్యమైనంత త్వరగా పరిష్కారాన్ని కనుగొనాల్సిన ఆవశ్యకతను వారు అంగీకరించారు. మధ్యంతరంగా, ఇరు పక్షాలు క్షేత్ర స్థాయిలో పరిస్థితులను స్థిరంగా కొనసాగించాలని అలాగే ఎలాంటి అవాంఛనీయ సంఘటనలు జరగకుండా చూడాల్సిన అవసరం ఉందని కూడా ఇరు పక్షాలు అంగీకరించాయి.

3. ప్రస్తుత ద్వైపాక్షిక ఒప్పందాలు మరియు ప్రోటోకాల్స్ కు అనుగుణంగా పశ్చిమ సెక్టార్ లోని ఎల్ఎస్ వెంబడి ఉన్న ఘర్షణాత్మక ప్రాంతాలన్నింటి నుండి బలగాలను పూర్తిగా ఉపసంహరించాలన్న లక్ష్యాన్ని

సాధించేందుకు, సాధ్యమైనంత త్వరగా ఇరు పక్షాలు తదుపరి (14వ) విడత సీనియర్ కమాండర్ల సమావేశాన్ని నిర్వహించాలని అంగీకారం కుదిరింది.

న్యూఢిల్లీ

నవంబర్ 18, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.